



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 Langnau Stars II **2L**

CLUB 2 Wine Skaters Twann **2L**

Lieu / Ort **Langnau am Albis (ZH)** Date / Datum **23.05.2017**
Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **20:20** End / Ende **22:28** Match Number / Index **DC21**
Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal
Tournoi / Tomeo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer **30**
Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Liz. _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____ Signature / Firma _____
Chronométrateur **217545** **DOLIC Boris** _____

Official scorer **209053** **MARTY Fabian** _____

Referee 1 **202260** **MÜLLER Daniel** _____

Referee 2 **9202** **FEN Eugen** _____

Tech. Director _____
Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND _____
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	5	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Wine Skaters Twann	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **2** **0** **5** **8**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **3** **1** Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **Wine Skaters Twann**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **0** **7** CAPTAIN 1 _____
Signature / Unterschrift / Firma _____

Overtime / Verl. Prol. / Sup. **0** **0** CAPTAIN 2 _____
Signature / Unterschrift / Firma _____

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Langnau Stars II

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
20	C	WEBER Beat	209062	02:30	89		1					09:43	34	2	11:43	J1
66	A	EGLI Lukas	209095	06:19	10		2					21:31	20	2	22:19	H
31	G	ABLER Andreas	209057	32:44	4	X	67	3				55:12	66	2	56:59	H
33	G	STAUB Ivan	214342	38:15	20		4					56:47	67	2	58:28	I
67		BIEDERMANN Matthias	216003	38:46	4	67	5									
10		FELNER Max	212049													
34		GEHRING Jannik	212055													
9		GMEINER Simon	212052													
79		GÜRBER Pascal	209494													
11		HEELING Thorsten	215003													
4		HOFMANN Simon	210102													
89		STOLL Markus	211093													
43		WHITTINGHAM Eliot	216473													
22		WIESENDANGER Joshua	212053													

COACH Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature _____
Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____
REICHMUTH André _____

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:30	89		1				
06:19	10		2				
32:44	4	67	3				
38:15	20		4				
38:46	4	67	5				

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:43	34	2	11:43	J1
21:31	20	2	22:19	H
55:12	66	2	56:59	H
56:47	67	2	58:28	I

TOTAL **5**

TIME OUT

TOTAL **8 min**

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
70	C	RÜEDI Martial	207291	22:19	9	83	1					38:15	69	2	38:46	M2
8	A	KOPP Christian	213335	42:30	23		2					38:15	69	2	40:15	M2
61	G	REIST Thomas	212717	43:27	9	14	3					43:47	69	2	45:47	C1
34	G	ANTENEN Marco	99220	46:38	23	70	4					47:08	9	2	49:08	I
29		PERRINJAQUET Michel	202686	52:06	14	9	5					49:14	14	2	51:14	J1
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	52:29	69		6					55:32	14	2	57:32	G1
22		SCHMUTZ Mischa	215248	56:59	87	9	7									
83		KOPP Claude Gottfried	201205	58:28	14	69	8									
87		KREBS Matthias	204118													
14		SCHERRER Marc	210367													
95		KOPP Simon	215515													
88		HÄNI Manuel	203440													
23		SOMMER Daniel	203401													
69		HOFER Mirco	207303													
91		NYFFENEGGER Thomas	211443													

COACH Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature _____
Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____
FIECHTER Ueli _____

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:19	9	83	1				
42:30	23		2				
43:27	9	14	3				
46:38	23	70	4				
52:06	14	9	5				
52:29	69		6				
56:59	87	9	7				
58:28	14	69	8				

TOTAL **8**

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
38:15	69	2	38:46	M2
38:15	69	2	40:15	M2
43:47	69	2	45:47	C1
47:08	9	2	49:08	I
49:14	14	2	51:14	J1
55:32	14	2	57:32	G1

TOTAL **12 min**